

**Massageeinheit
optional
Massage unit
optional**



D Bedienungsanleitung



Massagegerät VRT/24-4
mit Memorysteuering MFCM-4-EM



Sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und gratulieren Ihnen zum Kauf eines VIBRADORM Massagegerätes, das nach dem neuesten Stand der Technik in Deutschland entwickelt und hergestellt wurde. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, sich mit dem Massagegerät vertraut zu machen.

In der heutigen Zeit treten vermehrt Beschwerden auf, die durch die täglichen Probleme des Arbeitsalltags verursacht werden. Und oft hindern uns diese Probleme am einschlafen. Am nächsten Morgen erhalten wir dann die Quittung: Wir fühlen uns schlapp und lustlos.

Die VIBRADORM Massagegeräte wurden speziell als Einschlafhilfe entwickelt. Die Massagemotoren werden einfach im Fuß- und Rückenbereich an der Unterseite des Lattenrostes montiert. Wenn man das Massagegerät einschaltet, werden auf der gesamten Matratze sanfte Vibrationen spürbar die beruhigend wirken, Verspannungen lindern und Sie sanft in den Schlaf wiegen.

Mit dem Handschalter kann man auf sehr komfortable Weise die den individuellen Bedürfnissen angepaßte Massagestärke einstellen. Um eine noch intensivere Massagewirkung zu erzielen, sind verschiedene Massageprogramme abrufbar, die sich in der Intensität regulieren lassen. Ein Timer sorgt dafür, daß sich das Massagegerät automatisch nach 15 Minuten abschaltet.

Mit dem Infrarot-Handsender der CDM/20 Serie können auch die Motoren zur elektrischen Verstellung des Lattenrostes gesteuert werden. Die Möglichkeit 3 unterschiedliche Memorypositionen abzuspeichern sorgt für höchsten Komfort.

Die Massagegeräte der VRT-Serie entsprechen dem neuesten Stand der Technik und werden gemäß den internationalen Sicherheitsrichtlinien gebaut.

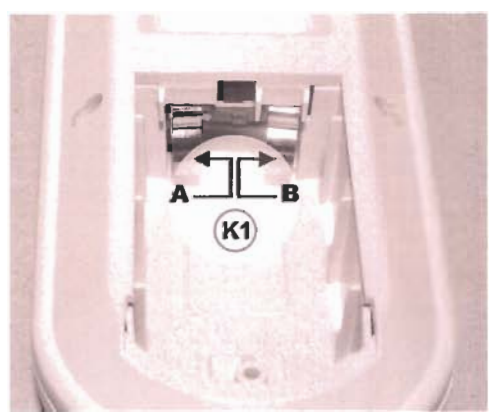
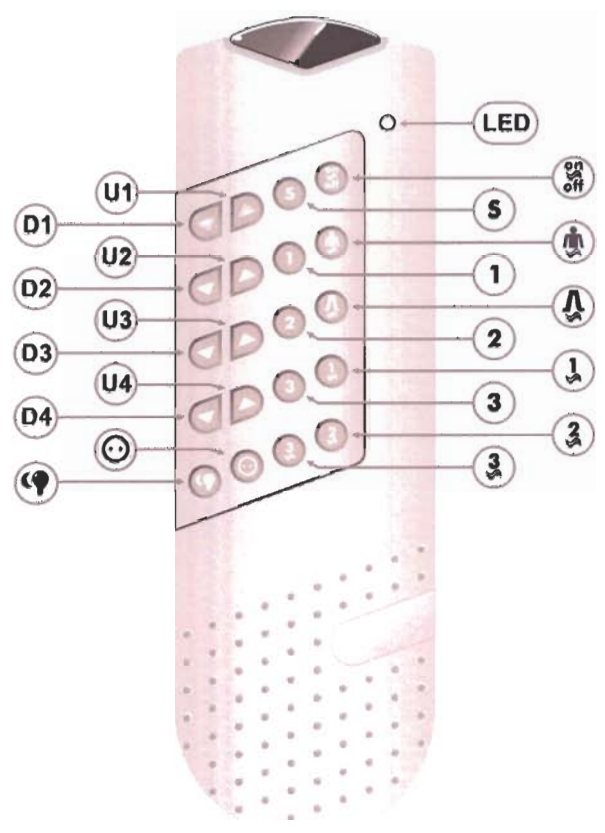
VIBRADORM GmbH

Sicherheitshinweis • Öffnen Sie nie das Gehäuse des Netztes, der Steuerung oder der Motoren! Durch unbefugtes Öffnen des Gehäuses und unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für die Benutzer entstehen und der Garantieanspruch erlischt.

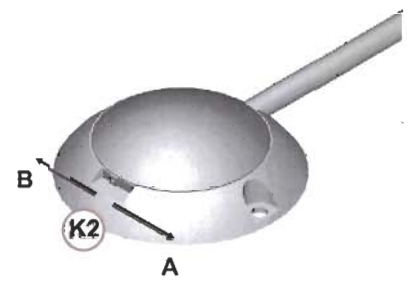


- Reparaturen dürfen ausschließlich vom Personal des Herstellers durchgeführt werden!
- Lassen Sie keine Flüssigkeit in das Innere des Netztes, der Steuerung oder der Motoren eindringen, da sonst elektrische Schläge oder Kurzschlüsse die Folge sein könnten.
- Wenn die Massagemotoren, die Steuerung, das Netzteil oder die Verbindungskabel Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb!
- Netzteil, Steuerung und Motoren dürfen ausschließlich zu dem in dieser Bedienungsanleitung vorgegebenen Zweck eingesetzt werden!

Infrarot - Sender



Infrarot - Empfänger





Bedienung Massagegerät VRT/24-4

für Betten mit elektrischer Verstellung und Memory

Einstellen der Sende- und Empfangskanäle

Um zwei Geräte (z.B. bei einem Ehebett) unabhängig voneinander zu bedienen, können diese auf 2 verschiedene Sende- und Empfangskanäle (A oder B) eingestellt werden.

Hierzu sind im Batteriefach des Handsenders (K1) sowie am IR-Empfänger (K2) kleine Schiebeschalter vorgesehen, mit denen Sie die Sende- bzw. die Empfangskanäle (A oder B) einstellen können.

Achten Sie bitte darauf, daß sich der Schiebeschalter des IR-Handsenders in der gleichen Schaltstellung befindet wie der Schiebeschalter am IR-Empfänger.

Wählen Sie für das erste Gerät **Kanal A**. Wenn Sie ein zweites Gerät benutzen möchten, stellen Sie dieses bitte auf **Kanal B** ein.

LED Sendekontroll-LED
Diese LED leuchtet bei einem Tastendruck auf. Wird eine Taste länger gedrückt, blinkt die LED.

Die Farbe der LED zeigt die Einstellung des Sendekanals an: Grün = Kanal A; Rot = Kanal B

Bedienen der Massagefunktionen

Rückenmassagemotor
Zum Einschalten des Massagemotors drücken Sie bitte kurz diese Taste. Der Massagemotor beginnt mit einer sanften Vibration. Diese können Sie verstärken, indem Sie bis zu sechs mal diese Taste erneut kurz drücken. Ein helles akustisches Signal zeigt Ihnen an, daß Sie die höchste Massagestärke eingestellt haben.

Diese können Sie nun wieder in Stufen reduzieren, indem Sie erneut diese Taste bis zu sechs mal betätigen. Wenn Sie die niedrigste Massagestärke eingestellt haben, ertönt ein tiefes akustisches Signal.

Fußmassagemotor
Zum Einschalten des Fußmassagemotors drücken Sie bitte kurz diese Taste. Zur Einstellung der gewünschten Massagestärke verfahren Sie bitte genau wie beim Rückenmassagemotor.

Timerfunktion

Nach ca. 15 Minuten werden die Massagemotoren automatisch abge-

schaltet. Wenn Sie es wünschen, können Sie diese sofort wieder einschalten.

Massageprogramme

Für alle Wellenmassageprogramme können Sie den Zyklus der Welle durch mehrmaliges Drücken der jeweiligen Programmtaste in sechs Stufen beschleunigen oder verlangsamen. Wenn ein helles akustisches Signal ertönt, haben Sie den schnellsten Wellenzyklus eingestellt, ertönt ein tiefes akustisches Signal, ist die Welle mit dem langsamsten Zyklus aktiv.

Nach ca. 15 Minuten werden die Massagemotoren automatisch abgeschaltet (Timerfunktion).

1 Massageprogramm 1:
Wechselseitiger Ablauf. Ein Motor erhöht die Massagestärke, während der andere Motor sie verringert.

2 Massageprogramm 2:
Wechselseitige Wellenmassage. Beide Motoren werden nacheinander auf- und wieder ab geregelt.

3 Massageprogramm 3:
Beide Motoren werden gleichzeitig auf- und ab geregelt.

off-Taste
Wenn Sie die Massage vorzeitig beenden möchten, drücken Sie bitte kurz diese Taste.

Bedienen der Bettverstellung

Verwenden Sie die unten beschriebenen Tasten. So lange Sie eine Taste drücken, wird der entsprechende Antrieb verfahren.

(U1) Nackenverstellung aufwärts

(D1) Nackenverstellung abwärts

(U2) Rückenverstellung aufwärts

(D2) Rückenverstellung abwärts

(U3) Beinverstellung aufwärts

(D3) Beinverstellung abwärts

(U4) Fußverstellung aufwärts

(D4) Fußverstellung abwärts

Einstellungen speichern (Memory)

Die Einstellungen, die Sie mit den Tasten U1/D1 - U4/D4 vorgenommen haben, können abgespeichert werden. Gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie 3 mal die Taste **S**

- Drücken Sie dann innerhalb von ca. 4 Sekunden eine der Tasten **1**, **2** oder **3**

Hierbei gilt:

- Taste **1** speichert Memoryposition 1
- Taste **2** speichert Memoryposition 2
- Taste **3** speichert Memoryposition 3
- Die Steuerung bestätigt die erfolgte Speicherung durch einen Quittungston.

Gespeicherte Einstellungen aufrufen

Die gespeicherten Einstellungen können jetzt über die Memorytasten aufgerufen werden. Hierbei gilt:

- Taste **1** ruft Memoryposition 1 auf
- Taste **2** ruft Memoryposition 2 auf
- Taste **3** ruft Memoryposition 3 auf

Gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie eine der genannten Tasten so lange, bis die Antriebe die gespeicherten Positionen erreicht und abgeschaltet haben.

Sollte Ihre Steuerung über eine Auto-Memory-Option verfügen, so müssen Sie die entsprechende Taste nur einmal kurz drücken. Die Antriebe fahren dann automatisch die Memorypositionen an.

Kindersicherung

Die Kindersicherung können Sie wie folgt aktivieren bzw. deaktivieren:

Kindersicherung aktivieren

- Drücken Sie ca. 10 Sek. lang die Taste **S**
- Die Steuerung bestätigt mit einem akustischen Signal, daß die Kindersicherung aktiviert wurde.
- Wenn Sie bei aktivierter Kindersicherung eine der Tasten (**U1/D1** - **U4/D4**) drücken, ertönt lediglich ein akustisches Signal (Piepston) und das Bett läßt sich nicht verstellen.

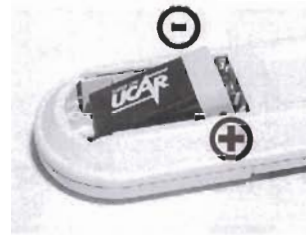
Kindersicherung deaktivieren

- Drücken Sie erneut ca. 10 Sekunden lang die Taste **S**
- Die Steuerung bestätigt die erfolgte Deaktivierung mit einem akustischen Signal.
- Das Bett kann jetzt wieder verstellt werden.

IR-Sender

B Batteriefach

Legen Sie die Batterie mit der hinteren Stirnseite zuerst in das Batteriefach des Handsenders ein, und drücken Sie diese dann an der vorderen Stirnseite (Kontaktseite) vorsichtig herunter. Achten Sie dabei unbedingt auf die richtige Polarität der Batterie!



K1 Sendekanal-Wahlschalter

Mit diesem Schalter wird der Infrarot-Sendekanal (A oder B) eingestellt.

IR-Empfänger

Platzieren Sie den IR-Empfänger so, dass dieser sich nicht in einem geschlossenen Bettkasten befindet und das Infrarot-Empfangsauge nicht verdeckt wird.

K2 Empfangskanal-Wahlschalter

Mit diesem Schalter wird der Infrarot-Empfangskanal (A oder B) eingestellt.

Steuerung

BA Batterie-Notabsenkung

Im Falle eines Stromausfalls können Sie mit dieser Taste Ihr Bett wieder in die flache (Liege-) Position fahren.





Fehlerbehebung Massagegerät VRT/24-4 für Betten mit elektrischer Verstellung und Memory



Problem:

Rote LED **(LED)** des Handsenders leuchtet nicht, wenn man eine Taste drückt?

Obwohl die rote LED **(LED)** des Handsenders beim Drücken einer Taste leuchtet, ist keine Funktion vorhanden?

Es lassen sich die Massagemotoren bedienen, aber nicht der Bettverstellmotor?

Immer wenn ich den Bettverstellmotor mit dem Handsender bedienen möchte, ertönt ein leises akustisches Signal (Piepston) und die Verstellung funktioniert nicht, die Massage kann ich aber bedienen?

Wenn ich das Bett auf eine einprogrammierte Memoryposition fahren will, bleiben die Motoren an einer falschen Stelle stehen (Memoryposition stimmt nicht mehr)

Lösung:

Prüfen Sie, ob die Batterie richtig eingelegt wurde oder wechseln Sie ggf. die Batterie!

Prüfen Sie, ob sich die Codierschalter am Sender und am Empfänger in der gleichen Schaltstellung befinden (s. Seite 3)!

Stellen Sie sicher, daß das Empfangsauge nicht verdeckt ist oder sich im geschlossenen Bettkasten befindet!

Prüfen Sie ob sich der Netzstecker des Massagegerätes in der Steckdose befindet!

Prüfen Sie, ob der Stecker des Anschlußkabels in die Anschlußbuchse des Bettverstellmotors richtig eingesteckt wurde!

Prüfen Sie, ob sich der Netzstecker des Bettverstellmotors in der Steckdose befindet!

Die Kindersicherung ist aktiviert, Drücken Sie ca. 10 Sekunden lang die Taste **(S)** um diese zu deaktivieren (Siehe Seite 5, Kindersicherung)!

Dieser Effekt tritt nur dann auf, wenn die Netzspannung ausfällt während die Bettverstellmotoren verfahren werden. Führen Sie in diesem Fall eine Reset-Fahrt durch:

- Drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten (D2) und (D3) und halten Sie diese gedrückt, bis alle Motoren abgeschaltet haben.
- Die Memorypositionen sollten jetzt wieder korrekt angefahren werden.

Garantie

Die Firma VIBRADORM gewährt auf das Massagegerät eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Von der Garantie ausgeschlossen sind Ausfälle, die durch eine unsachgemäße Behandlung hervorgerufen wurden. Die Garantie erlischt sofort, wenn das Gehäuse des Netzteiles, der Steuerung oder der Motoren von jemand anderem als von einem Mitarbeiter des Herstellers geöffnet wird. Ein Garantiefall kann nur bearbeitet werden, wenn das untenstehende Feld von Ihrem Fachhändler vollständig ausgefüllt wurde.

VIBRADORM GmbH

Relystrasse 38
D-64720 Michelstadt
Tel.: ++49 6061 94 44 0
Fax: ++49 6061 94 44 10
eMail: info@vibradorm.de
Internet: www.vibradorm.de

Kaufdatum, Stempel und Unterschrift des Fachhändlers: